

Installation Instructions Guide

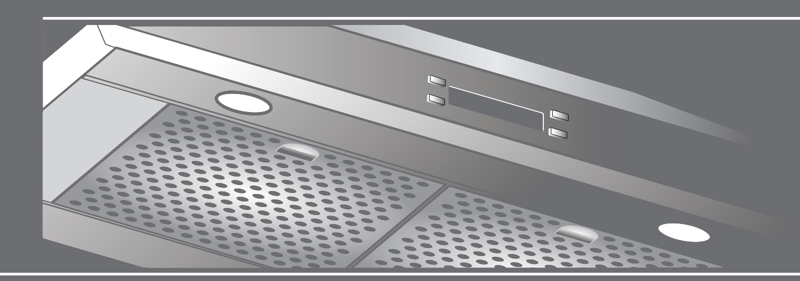
Recirculating KIT

Instructions pour l'installation

Kit de recirculation

Instrucciones para la Instalación

KIT de Recirculación



Applicable models:
Applicable aux modèles
Aplicable a modelos:

EVR630SS
EVR636SS
EPL630SS
EPL636SS
EPC636SS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

FI1J6A

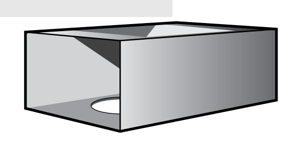
Installation Instructions

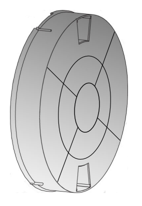
WARNING:

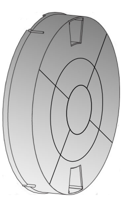
- Read and Save These Instructions.
- Approved for Residential Appliances only.
- PLEASE READ ENTIRE INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.
- INSTALLER: Please leave these Instructions with this unit for the owner.
- OWNER: Please retain these instructions for future reference.
- Turn off power circuit at service panel and lock out panel before installing this kit to the appliance.
- Installation must comply with all local codes.

PACKAGING CONTENTS

- Air deflector
- 2 Charcoal Filter
- 4 Screws





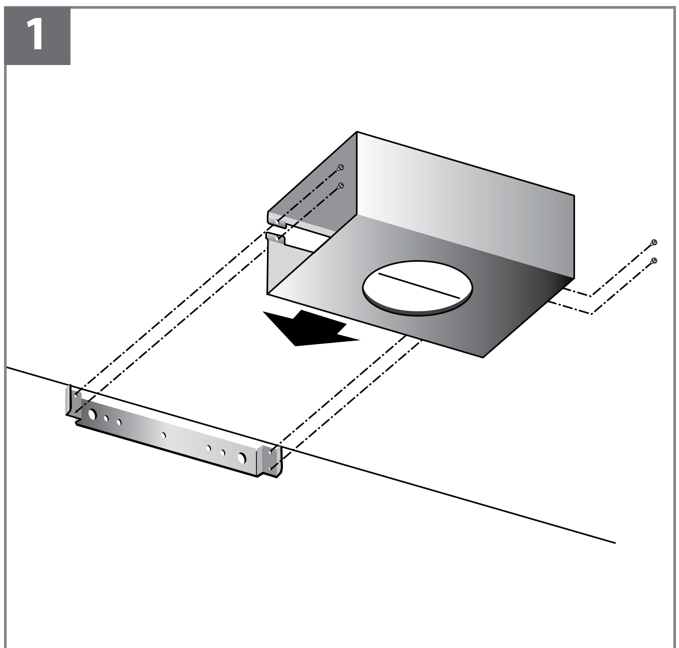


INSTALLATION INSTRUCTIONS

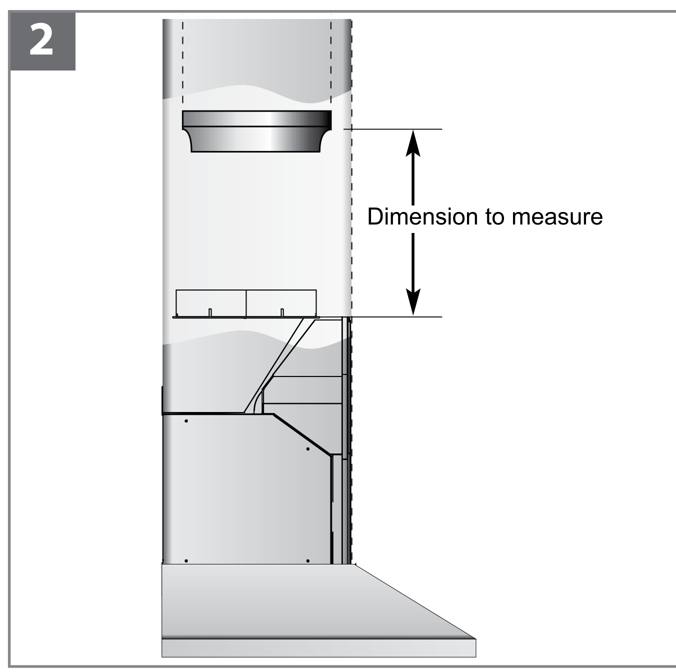
1. After the duct cover bracket has been installed on the wall (Refer to Installation Instructions in the Hood Manual), assemble the air deflector to the duct cover bracket with 4 assembly screws, as shown in image 1.

2. Measure from the bottom of the air deflector to the bottom of the hood outlet, as shown in image 2. Cut the ductwork at the measured dimension.

1



2



INSTALLATION INSTRUCTIONS

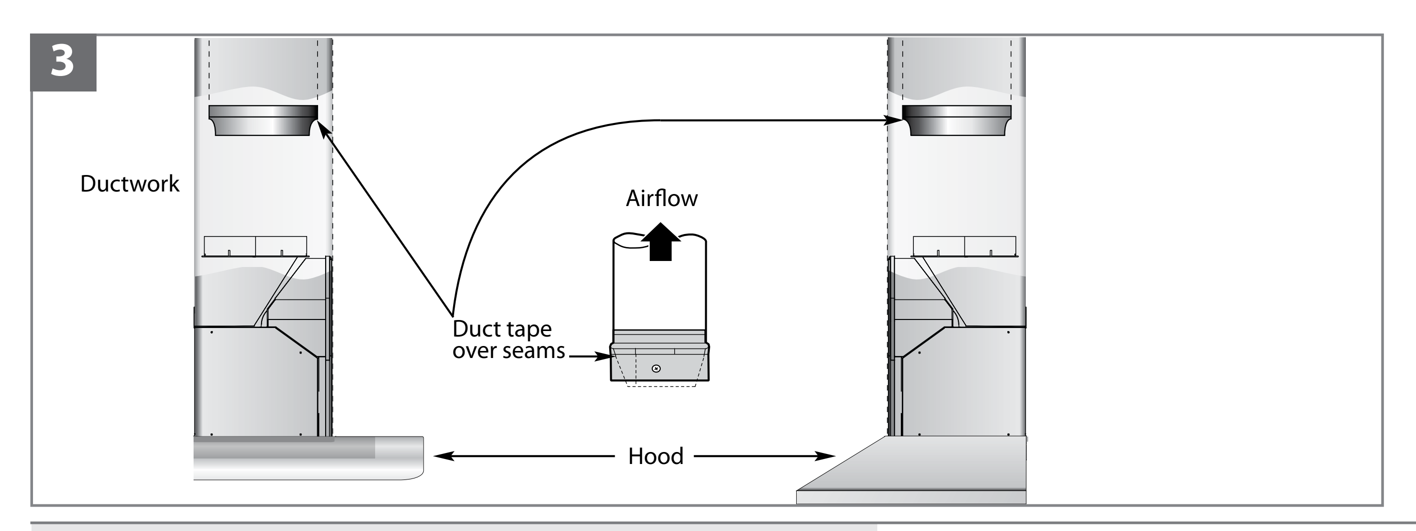
3 Uninstall the air deflector removing the 4 assembly screws.

4 Slip the duct onto the bottom of the deflector.

5 Place the assembled deflector and duct work over the exhaust outlet from the hood.

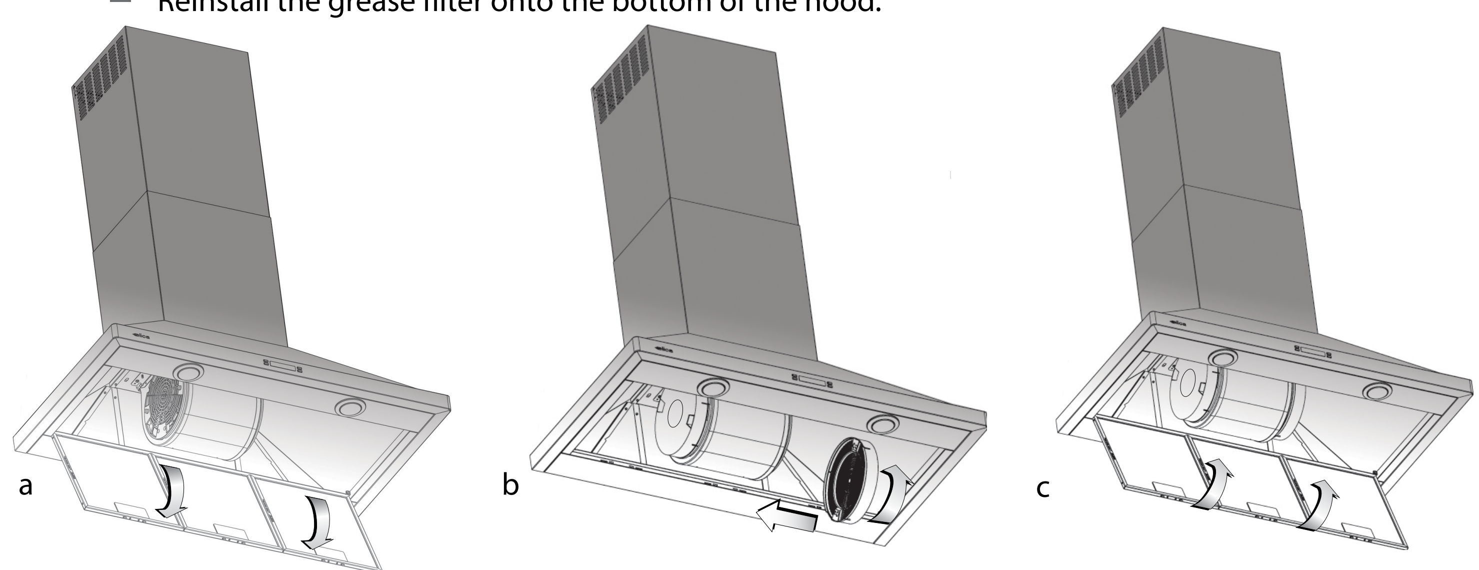
6 Assemble the air deflector to the duct cover bracket, with the 4 assembly screws provided.

7 Use duct tape to seal the deflector and the exhaust outlet from the hood, as is shown in the following image. The duct tape must be approved for this application



CHARCOAL FILTER INSTALLATION

- Remove the grease filter of the hood.
- Position the charcoal filter at both sides of the motor and turn them clockwise as shown in picture b.
- Reinstall the grease filter onto the bottom of the hood.



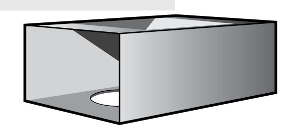
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

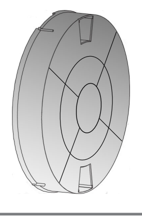
Précaution:

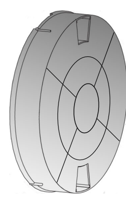
- Lisez et gardez ces instructions.
- Approuvé seulement pour l'usage domestique.
- S'il vous plait lisez entièrement ces instructions avant l'installation.
- Installateur : Prière de laissez ces instructions au propriétaire.
- Propriétaire : Prière de conserver ces instructions pour de futures références.
- Déconnectez l'unité du branchement électrique et du compteur électrique avant d'installer le kit
- L'installation doit respecter tous les statuts locaux

CONTENU DU PAQUET

- Déflecteur d'air
- 2 Filtres à charbon
- 4 Vis

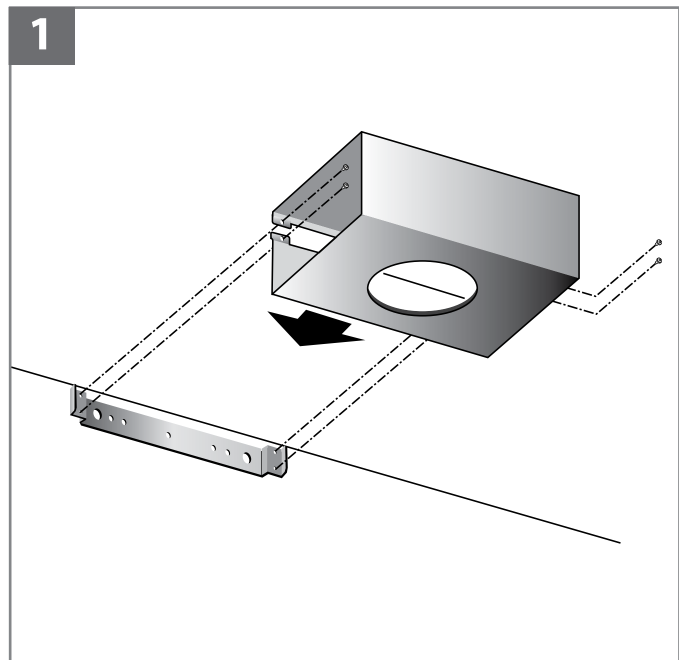


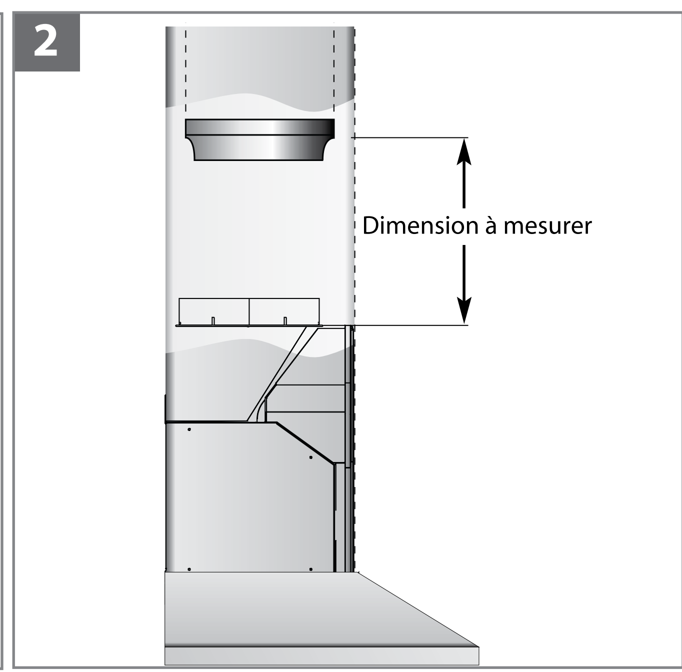




INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

1. Après que le support pour couvrir le conduit ait été installé sur le mur (se référer au manuel d'installation de la hotte)., assemblez le déflecteur d'air sur le support couvre-conduit, avec 4 vis d'assemblage, comme on le voit sur la figure 1.
2. Mesurez depuis la partie inférieure du déflecteur d'air jusqu'à la partie inférieure du conduit d'échappement de la hotte. Coupez le conduit à la dimension mesurée, comme sur la figure 2.





INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

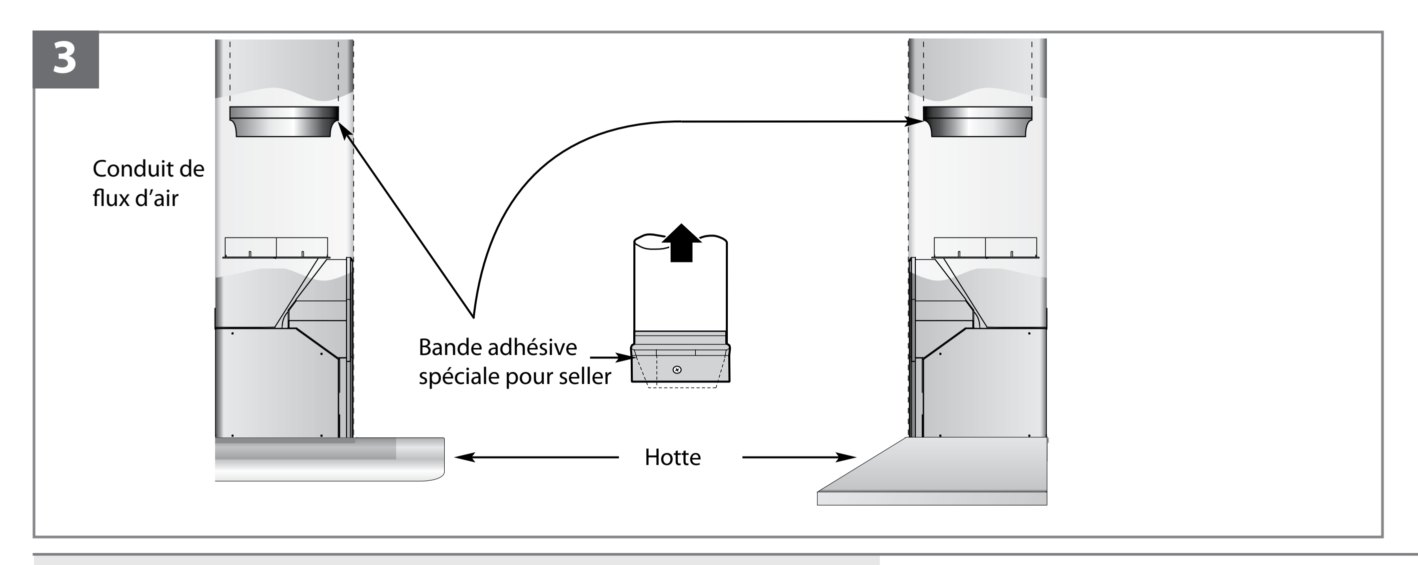
3 Désinstallez le déflecteur d'air en enlevant les 4 vis d'assemblage.

4 Faire glisser le conduit à la partie inférieure du déflecteur.

5 Positionnez l'assemblage du déflecteur d'air et du conduit à la sortie d'air de la hotte.

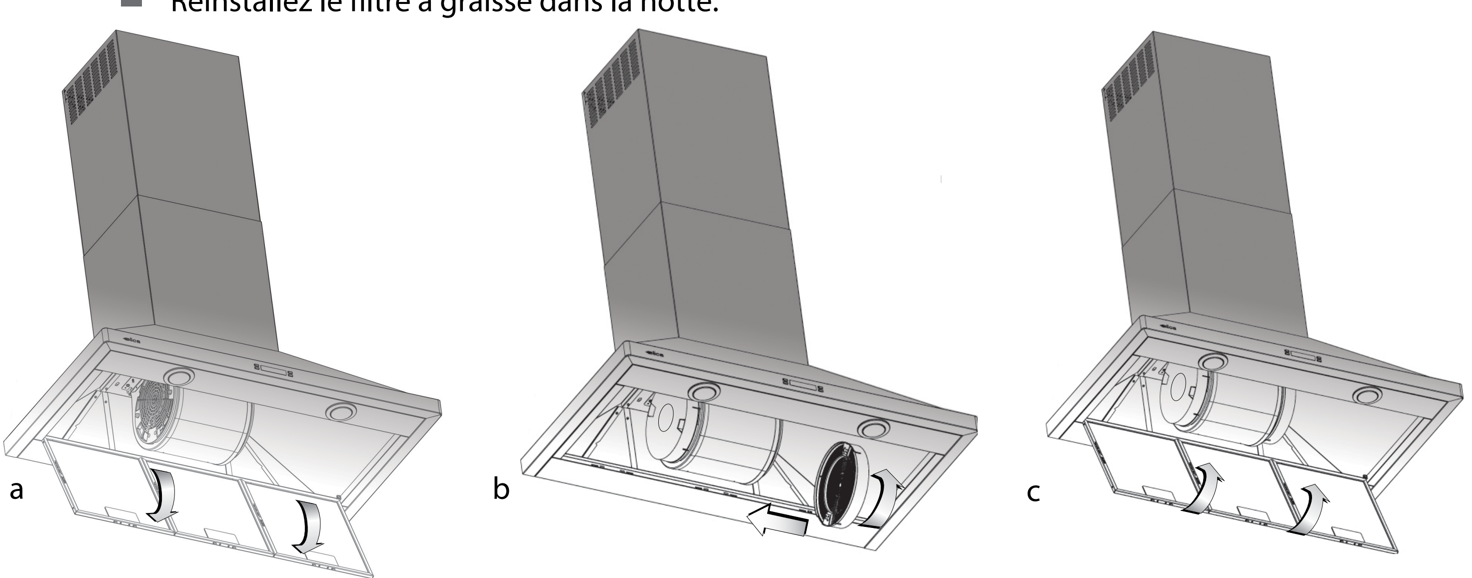
6 Assemblez le déflecteur d'air sur le support de couvre-conduit en utilisant les 4 vis d'assemblage.

7 Utilisez la bande adhésive spéciale pour unir le conduit au déflecteur et à la sortie de la hotte, comme sur la figure suivante. La bande adhésive doit être approuvée pour cette utilisation.



INSTALLATION DU FILTRE A CHARBON

- Enlevez le filtre à graisse de la hotte.
- Placez le filtres à charbon à l'intérieur de la structure du moteur, et tournez en sens des manetons de l'horloge comme sur la figure b.
- Réinstallez le filtre à graisse dans la hotte.



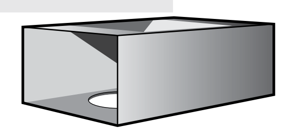
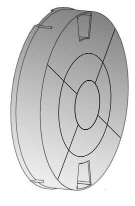
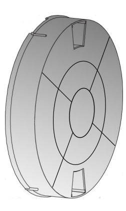
Instrucciones para la Instalación

PRECAUCIÓN:

- Lea y guarde estas instrucciones.
- Aprobado para electrodomésticos de uso residencial únicamente.
- Por favor lea completamente estas instrucciones antes de proceder.
- Instalador: Por favor deje estas instrucciones al propietario.
- Propietario: Por favor mantenga estas instrucciones para futuras referencias.
- Desconecte esta unidad del tablero de control eléctrico y asegure el panel de control antes de instalar este accesorio a la campana.
- La instalación debe cumplir con todos los estatutos locales.

CONTENIDO EN EMPAQUE

- Deflector de aire
- 2 Filtros de carbón
- 4 Tornillos

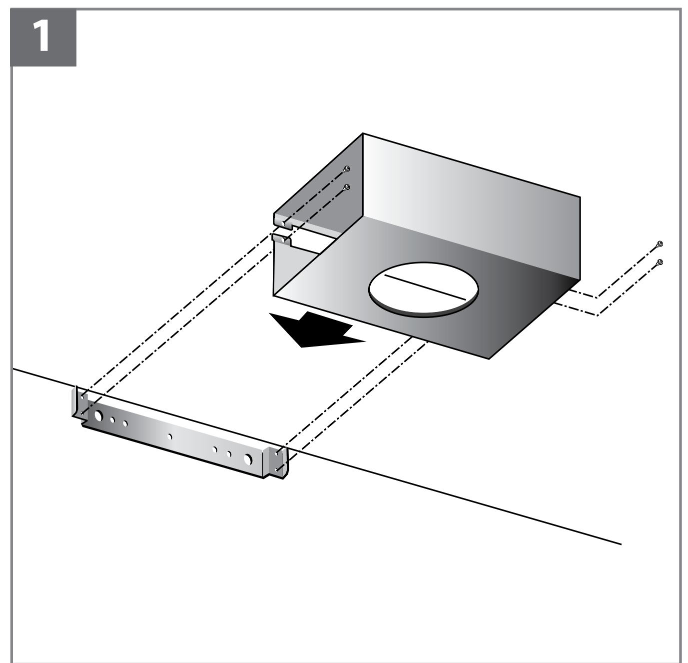




INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN

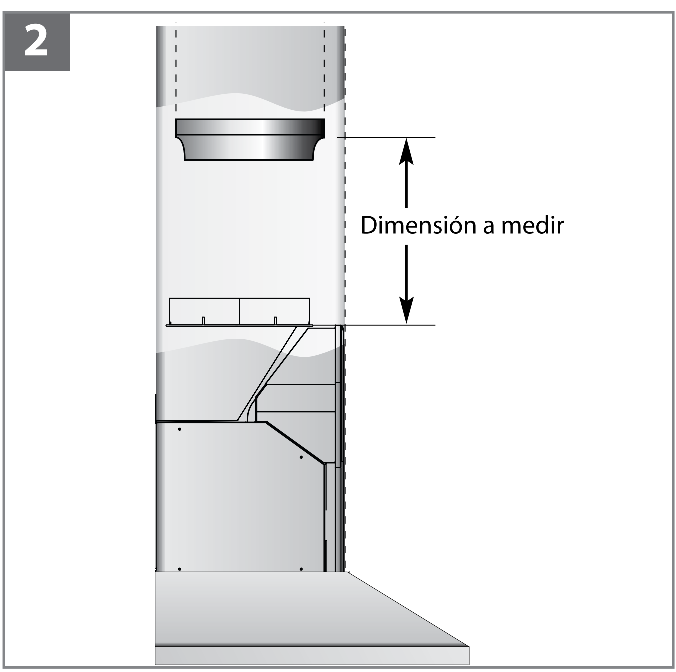
1 Después de que el soporte para cubre ductos ha sido instalado en la pared (Haga referencia al manual de instalación de la campana), ensamble el deflector de aire en el soporte de cubre ductos, con 4 tornillos de ensamble, tal y como se muestra en la figura 1.

2 Mida desde la parte inferior del deflector de aire a la parte inferior del escape en la campana. Corte el ducto a la dimensión medida, como se muestra en la figura 2.

1



2



INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN

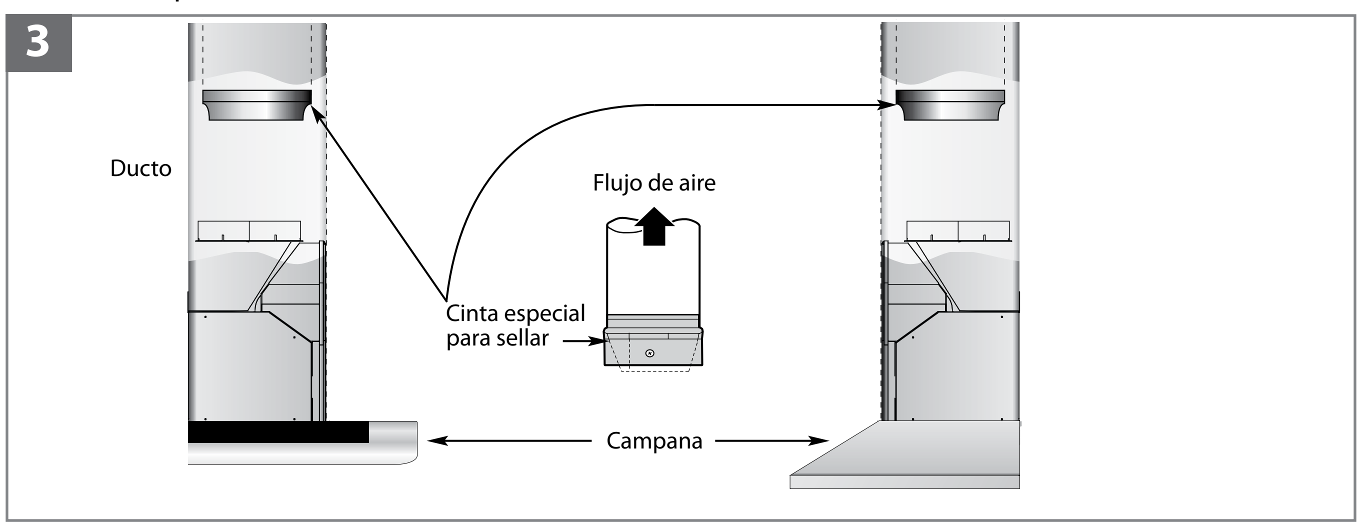
3 Desinstale el deflector de aire removiendo los 4 tornillos de ensamble.

4 Deslice el ducto en la parte inferior del deflector.

5 Posicione el ensamble del deflector de aire y ducto sobre el escape de aire en la campana.

6 Ensamble el deflector de aire en el soporte de cubre ductos utilizando los 4 tornillos de ensamble.

7 Utilice cinta especial para sellar las uniones del ducto al deflector y al escape de la campana, como se muestra en la siguiente figura. La cinta para sellar el ducto deber estar aprobada para la aplicación.



INSTALACIÓN DEL FILTRO DE CARBÓN

- Remueva el filtro de grasa de la campana.
- Posicione los filtros de carbón en ambos lados del motor y gírelos en sentido de las manecillas del reloj como se muestra en la figura b.
- Reinstale el filtro de grasa en la campana.

